

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

BESLUIT VAN DE RAAD

van 22 oktober 1999

betreffende de sluiting van het protocol inzake de speciaal beschermde gebieden en de biologische diversiteit in de Middellandse Zee en betreffende de goedkeuring van de bijlagen van dat protocol (Verdrag van Barcelona)

(1999/800/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 175, lid 1, juncto artikel 300, lid 2, eerste zin, en lid 3, eerste alinea,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement ⁽¹⁾,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Gemeenschap is partij bij het Verdrag inzake de bescherming van de Middellandse Zee tegen verontreiniging ⁽²⁾, hierna „Verdrag van Barcelona” te noemen, en heeft ook vier van de in het kader van dat verdrag goedgekeurde protocollen gesloten, namelijk het Protocol inzake de voorkoming van verontreiniging van de Middellandse Zee door storten vanuit schepen en luchtvaartuigen ⁽³⁾, het Protocol betreffende de samenwerking in noodsituaties bij de bestrijding van de verontreiniging van de Middellandse Zee door koolwaterstoffen en andere schadelijke stoffen ⁽⁴⁾, het Protocol inzake de bescherming van de Middellandse Zee tegen verontreiniging vanaf het land ⁽⁵⁾ en het Protocol inzake speciaal beschermde gebieden van de Middellandse Zee ⁽⁶⁾.
- (2) De Commissie heeft in het kader van de door de partijen bij het Verdrag van Barcelona opgerichte werkgroep namens de Gemeenschap deelgenomen aan de onderhandelingen betreffende het protocol inzake de speciaal beschermde gebieden en de biologische diversiteit in de Middellandse Zee en dit protocol moet vanaf het moment

dat het van kracht wordt, overeenkomstig artikel 32, de eerste versie van het Protocol inzake de speciaal beschermde gebieden van de Middellandse Zee vervangen.

- (3) De Gemeenschap heeft op 10 juni 1995 het nieuwe protocol inzake de speciaal beschermde gebieden en de biologische diversiteit in de Middellandse Zee, hierna „protocol” te noemen, in Barcelona ondertekend.
- (4) Naast de bepalingen betreffende het behoud van de belangrijke Middellandse-Zeegebieden, voorziet de nieuwe versie van het protocol in de opstelling van lijsten van bedreigde diersoorten en van diersoorten waarvan de exploitatie gereguleerd is (bijlagen van het protocol).
- (5) In de slotakte van de Conferentie van gevolmachtigden (Barcelona, 9 en 10 juni 1995), waar het protocol is goedgekeurd en ondertekend, werd bepaald dat de bijlagen van het protocol zouden worden goedgekeurd door een volgende vergadering van gevolmachtigden.
- (6) De bijlagen zijn goedgekeurd tijdens de Conferentie van gevolmachtigden in Monaco op 24 november 1996, die werd voorafgegaan door een vergadering van deskundigen op 23 november 1996; de bijlagen waren opengesteld voor ondertekening tijdens deze conferentie, maar de Commissie beschikte niet over een mandaat om de Gemeenschap te vertegenwoordigen.
- (7) De Middellandse-Zeelanden die lid zijn van de Europese Unie en partij zijn bij het Verdrag van Barcelona en de protocollen daarvan, waren aanwezig op de Conferentie van gevolmachtigden en hebben de bijlagen ondertekend; in de slotakte van de Conferentie hebben zij verklaard dat zij, wat betreft de in de bijlagen behandelde materies die onder de bevoegdheid van de Gemeenschap vallen, mee zullen doen met de eventueel te ondernemen acties voorzover de Gemeenschap akkoord gaat met die bijlagen.

⁽¹⁾ PB C 219 van 30.7.1999, blz. 186.

⁽²⁾ Beschikking 77/585/EEG, PB L 240 van 19.9.1977, blz. 1.

⁽³⁾ Beschikking 81/420/EEG, PB L 162 van 19.6.1981, blz. 4.

⁽⁴⁾ Beschikking 83/101/EEG, PB L 67 van 12.3.1983, blz. 1.

⁽⁵⁾ Beschikking 84/132/EEG, PB L 68 van 10.3.1984, blz. 36.

- (8) Krachtens artikel 174 van het Verdrag draagt het milieubeleid van de Gemeenschap onder andere bij tot het nastreven van het behoud, de bescherming en de verbetering van de kwaliteit van het milieu en tot de bevordering op internationaal niveau van maatregelen om het hoofd te bieden aan regionale of wereldproblemen inzake het milieu.
- (9) Het protocol en de bijlagen daarvan hebben betrekking op de gebieden die tot de communautaire bevoegdheid inzake milieu behoren (Richtlijn 79/409/EEG inzake het behoud van de vogelstand⁽¹⁾ en Richtlijn 92/43/EEG inzake de instandhouding van de natuurlijke habitats en de wilde flora en fauna⁽²⁾) en hebben tevens betrekking op diersoorten waarvan de exploitatie gereguleerd is in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid; in die context waakt de Gemeenschap erover dat de sluiting van deze internationale akkoorden niet in strijd is met het geldende Gemeenschapsrecht noch de draagwijdte daarvan wijzigt,

BESLUIT:

Artikel 1

1. Het protocol inzake de speciaal beschermde gebieden en de biologische diversiteit in de Middellandse Zee, alsmede de bijlagen daarvan, worden namens de Gemeenschap goedgekeurd.
2. De tekst van het protocol en van de bijlagen zijn bij dit besluit gevoegd.

Artikel 2

1. De voorzitter van de Raad gaat namens de Gemeenschap, overeenkomstig artikel 30 van het protocol, over tot de nederlegging van de akte van sluiting van het Protocol inzake de speciaal beschermde gebieden en de biologische diversiteit in de Middellandse Zee bij de depositaris⁽³⁾.
2. De voorzitter van de Raad gaat namens de Gemeenschap, overeenkomstig artikel 16 van het Verdrag inzake de bescherming van de Middellandse Zee tegen verontreiniging, over tot de kennisgeving van de aanvaarding van de bijlagen van het Protocol inzake de speciaal beschermde gebieden en de biologische diversiteit in de Middellandse Zee⁽⁴⁾. De aanvaarding door de Gemeenschap zal vergezeld gaan van de volgende verklaring: „De Gemeenschap zal deelnemen aan de uitvoering van de in de bijlagen opgenomen bepalingen door de totstandbrenging van het net Natura 2000.”.

Artikel 3

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Het wordt van kracht op de datum waarop het wordt aangenomen.

Gedaan te Luxemburg, 22 oktober 1999.

Voor de Raad

De Voorzitter

S. MÖNKÄRE

⁽¹⁾ PB L 103 van 25.4.1979, blz. 1. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 97/49/EG (PB L 223 van 13.8.1997, blz. 9).

⁽²⁾ PB L 206 van 22.7.1992, blz. 7. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 97/62/EG (PB L 305 van 8.11.1997, blz. 42).

⁽³⁾ De datum van inwerkingtreding van het protocol wordt door het secretariaat-generaal van de Raad bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

⁽⁴⁾ De datum van inwerkingtreding van de bijlagen bij het protocol wordt door het secretariaat-generaal van de Raad bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.